

Колективні монографії:

1. Савенкова О. Лексико-граматичні трансформації в німецько-українському перекладі текстів агропродовольчої сфери // *Мова і міжкультурна комунікація: теорія та практика: колективна монографія / за наук. редакцією Н. Сизоненко*. Київ: Видавництво Ліра-К, 2021. С. 198-204.

Наукові статті у періодичних виданнях, які включені до наукометричних баз, зокрема Scopus або Web of Science Core Collection:

1. Yevstafieva V., Omelchenko O., Melnychuk V., Nagorna L., Petrenko M., Shaferivskyi B., Kravchenko S., Suprunenko K., Karysheva L., Sheiko S., Burda T., Syzonenko N., Savenkova O., Liulka V. Influence of Temperature on Viability and Development of *Heterakis gallinarum* (Nematoda, Heterakidae) Eggs. *Zoodiversity*. 2024. № 58(5). P. 435-444. [Scopus].

<https://ojs.akademperiodyka.org.ua/index.php/Zoodiversity/article/view/608/290>

DOI: <https://doi.org/10.15407/zoo2024.05.435>

2. V. Yevstafieva, V. Melnychuk, L. Nagorna, V. Stybel, B. Gutyj, I. Yatsenko, M. Petrenko, O. Nikiforova, S. Filonenko, O. Savenkova, Ya. Tahiltseva. Observations on the Embryonic Development of *Trichuris sylvilagi* (Nematoda, Trichuridae) under Laboratory Conditions. *Zoodiversity*, Vol. 55. No (4). 2021. P. 343-350. [Scopus].

<https://ojs.akademperiodyka.org.ua/index.php/Zoodiversity/article/view/203/114>

DOI <https://doi.org/10.15407/zoo2021.04.343>

Статті у фахових виданнях України:

1. Мокляк О., Воловик Л., Савенкова О. Образ жінки в українських та німецьких пареміях. *Вісник науки та освіти*. 2025. № 11(41). С. 865–876.

[https://doi.org/10.52058/2786-6165-2025-11\(41\)-865-876](https://doi.org/10.52058/2786-6165-2025-11(41)-865-876)

2. Тагільцева Я., Савенкова О., Люлька В. Самооцінювання іншомовної компетентності здобувачів вищої освіти. *Актуальні питання гуманітарних наук*. Дрогобич : Видавничий дім «Гельветика», 2025. Вип. 86. Том 3. С. 313-319.

https://www.aphn-journal.in.ua/archive/86_2025/part_3/49.pdf

DOI <https://doi.org/10.24919/2308-4863/86-3-47>

3. Мокляк О. І., Воловик Л. Б., Савенкова О. О. Проєкт як форма організації освітньої діяльності студентів у процесі вивчення німецькомовних дисциплін. *Вісник науки та освіти (Серія «Філологія», Серія «Педагогіка», Серія «Соціологія», Серія «Культура і мистецтво», Серія «Історія та археологія»)* : журнал. 2025. № 3(33) 2025. С. 487-498.

<http://perspectives.pp.ua/index.php/vno/article/view/22026>

DOI [https://doi.org/10.52058/2786-6165-2025-3\(33\)-487-498](https://doi.org/10.52058/2786-6165-2025-3(33)-487-498)

4. Дедушно А. В., Люлька В. М., Савенкова О. О. Інноваційні методи викладання лінгвістичних дисциплін у системі вищої освіти. *Перспективи та інновації науки* : журнал. 2025. № 5(51) 2025. С. 539-554.

<http://perspectives.pp.ua/index.php/pis/issue/view/356>

<http://perspectives.pp.ua/index.php/pis/article/view/24007/23980>

DOI [https://doi.org/10.52058/2786-4952-2025-5\(51\)-539-554](https://doi.org/10.52058/2786-4952-2025-5(51)-539-554)

5. Тагільцева Я. М., Савенкова О. О. Специфіка композитів англomовного військового дискурсу (граматичний аспект). *Наукові записки Національного університету «Острозька академія»: серія «Філологія»: науковий журнал*. Острог: Вид-во НаУОА, 2024. Вип. 21(89). 2 С. 98 -102.

<https://journals.oa.edu.ua/Philology/article/view/4067/3713>

6. Viktoriia Liulka, Olena Savenkova, Alla Dedukhno. The peculiarities of using artificial intelligence in teaching foreign languages in higher education institutions in Ukraine. *Humanities science current issues: Interuniversity collection of Drohobych Ivan Franko State Pedagogical University Young Scientists Research Papers* / [editors-compilers M. Pantyuk, A. Dushnyi, V. Ilnytskyi, I. Zymomyra]. Drohobych: Publishing House „Helvetica”, 2024. Issue 73. Vol. 2. pp. 195–201. [Copernicus]

http://www.apfn-journal.in.ua/archive/73_2024/part_2/32.pdf

DOI <https://doi.org/10.24919/2308-4863/73-2-30>

7. Liulka V., Savenkova O. Peculiarities of the use of modern mobile technologies in the study of foreign languages in higher education institutions of Ukraine. *Humanities science current issues: Interuniversity collection of Drohobych Ivan Franko State Pedagogical University Young Scientists Research Papers* / [editors-compilers M. Pantyuk, A. Dushnyi, V. Ilnytskyi, I. Zymomyra]. Drohobych: Publishing House „Helvetica”, 2022. Issue 57. Vol.2. pp. 181–186. [Copernicus]

http://www.apfn-journal.in.ua/archive/57_2022/part_2/27.pdf

DOI <https://doi.org/10.24919/2308-4863/57-2-27>

8. Воловик Л., Савенкова О., Сахарова Л. Словотвірні потенції твірних основ префіксальних дієслів на рівні утворення безафіксно-похідних іменників у німецькій економічній термінології. *Філологічні науки: науковий журнал*. Полтавський національний педагогічний університет імені В. Г. Короленка. 2019. Вип. 30. С. 73-76.

<http://philstudies.pnpu.edu.ua/article/view/188768>

DOI <https://doi.org/10.33989/2524-2490.2019.30.188768>

Матеріали конференцій:

1. Савенкова Олена. Розвиток навички письма німецькою мовою за допомогою штучного інтелекту. *Мова і міжкультурна комунікація: теорія та практика: зб. Матеріалів VI Всеукраїнської науково-практичної конференції* (м. Полтава, 14 листопада 2024 року). Полтава: ПДАУ, 2024. С. 321-323.

<https://www.pdau.edu.ua/sites/default/files/node/16193/onovlenyyzbirnykkonferenciyimovaimizhkhkulturnakomunikaciya14lystopada2024r.pdf>

2. Савенкова Олена. Формування аудитивної компетенції в процесі навчання іноземних мов. *Мова і міжкультурна комунікація: теорія та практика: зб. Матеріалів V Всеукраїнської науково-практичної конференції* (м. Полтава, 21 березня 2024 року). Полтава: ПДАУ, 2024. С. 271-273.

https://www.pdau.edu.ua/sites/default/files/node/12893/zbirnykkonferenciyi_movaimizhkulturnakomunikaciya2024.pdf

3. Савенкова Олена. Складні іменники в німецькій мові та способи їх перекладу в текстах агропродовольчої сфери. *Мова і міжкультурна комунікація: теорія та практика: зб. матеріалів III Всеукраїнської науково-практичної конференції (м. Полтава, 25 травня 2022 року)*. Полтава: ПДАУ, 2022. С. 256-259.

<https://www.pdau.edu.ua/sites/default/files/node/8418/zbirnyk.pdf>

4. Тагільцева Я. М., Савенкова О. О., Костенко В. Р. Специфіка нового англомовного та німецькомовного сленгу в контексті спілкування у соцмережах. *Сучасні питання філології: теоретична та прикладна лінгвістика: матеріали III Всеукраїнської науково-практичної конференції, 09 грудня 2021 року. Полтавський інститут економіки і права Відкритого міжнародного університету розвитку людини «Україна»*. Полтава: ПЕП, 2021. С. 67-70.

5. Тагільцева Я. М., Савенкова О. О. Композити в економічній терміносистемі англійської мови (граматичний аспект). *Інноваційний потенціал та правове забезпечення соціально-економічного розвитку України: виклик глобального світу: матеріали Міжнародної науково-практичної конференції м. Полтава, 18-19 травня 2021 р.* К.: Університет «Україна», 2021. С. 793-796.

6. Савенкова О. О. Роль мобільного навчання в оптимізації викладання іноземних мов. *Збірник наукових праць науково-практичної конференції професорсько-викладацького складу Полтавської державної аграрної академії за підсумками науково-дослідної роботи в 2019 році (м. Полтава, 22-23 квітня 2020 року)*. Полтава: РВВ ПДАА, 2020. С. 200-203.

7. Нездойминога О. Є., Савенкова О. О. Організація проведення практичних занять з німецької мови у вищих навчальних закладах. *Сучасний рух науки: тези доповідей III міжнародної науково-практичної інтернет-конференції, 1-2 жовтня 2018 р.* Дніпро, 2018. С. 421-425.

8. Савенкова Олена. Шляхи перекладу німецьких термінів в текстах економічного спрямування. *Матеріали III Всеукраїнської науково-практичної конференції «Документно-інформаційні комунікації в умовах глобалізації»*. Полтава: ПолтНТУ, 2018. С. 86-90.

9. Савенкова О. О. Інформаційно-комунікативна компетентність як основа професійної діяльності менеджерів. *Матеріали 48-ї науково-методичної конференції викладачів та аспірантів «Науково-методичні основи компетентнісного підходу до підготовки здобувачів вищої освіти»*. Полтава, 2017. С. 97-99.

10. Савенкова О. О. Кооперативні методи навчання як засіб оптимізації вивчення іноземних мов. *Збірник тез доповідей II Міжнародної молодіжної науково-практичної інтернет-конференції «Наука і молодь в XXI сторіччі»*. Полтава: Вищий навчальний заклад Укоопспілки «Полтавський університет економіки і торгівлі», 2016. Ч. 2. С. 313-315.

11. Савенкова О. О. Шляхи формування професійної компетентності менеджера сфери агропромислового комплексу. *Матеріали науково-практичної конференції професорсько-викладацького складу Полтавської державної аграрної академії*. Полтава, 2015. Т. 1. С. 179-180.

12. Савенкова О. О. Проектна діяльність як одна з умов формування професійних компетенцій студентів. *Матеріали науково-практичної конференції професорсько-викладацького складу Полтавської державної аграрної академії*. Полтава, 2014. Т. 1 С. 75-76.

13. Савенкова О. О. Мотивація до вивчення іноземних мов у немовних вузах. *Materiály X mezinárodní vědecko – praktická conference «Moderní využití vědy - 2014»*. Díl 25. Filologické vědy. Praha: Publishing House «Education and Science», 2014. С. 47-49.

14. Шишліна О. П., Савенкова О. О. Термінолексика галузі рослинництва у розмовній німецькій мові. *Матеріали III Міжнародної науково-практичної конференції «Актуальні проблеми викладання іноземної мови професійного спілкування у вищих навчальних закладах на сучасному етапі»*. Харків: РВВ Академії внутрішніх військ МВС України, 2013. С. 209-210.

Навчальні посібники:

Савенкова О. О., Воловик Л. Б. *Lingua Latina*. Навчальний посібник. 2-ге вид. Київ: Видавництво Ліра-К, 2019. 213 с.